

HALLOTT SZÖVEG ÉRTÉSE
A HANGANYAG SZÖVEGÁTIRATA (TAPESCRIPT)

Task 1: TAPESCRIPT

Pete Seeger: José Martí was born in 1853. When he was 17 years old, he was active in the Cuban liberation movement and he was exiled by the Spanish governor. He spent most of his life in exile, including twelve years in New York City. He wrote 70 books, poetry, novels, polemics. He's one of the greatest writers in the Spanish language. At the age of 42 he went back to Cuba. This is one of his last poems, because he was killed within the year in an abortive uprising. After he died, people put it to a popular tune ...

*Source: Pete Seeger's Greatest Hits, Columbia Records: Guantanamera
Words by J. Martí, music adaptation by H. Angulo and P. Seeger (Concert in Carnegie Hall, June, 1963)*

HALLOTT SZÖVEG ÉRTÉSE
A HANGANYAG SZÖVEGÁTIRATA (TAPESCRIPT)

Task 2: TAPESCRIPT

There is no doubt that English has become the most global of languages, the lingua franca of international business, science, education, politics and pop music. About three hundred and thirty million people in the world speak English as a native language, as compared with two hundred and sixty million for Spanish, a hundred and fifty million for Portuguese and a little over one hundred million for French. No other language is spoken as an official tongue in more countries, forty-four as against twenty-seven for French, and twenty for Spanish. And none is spoken over a wider area on the globe; two-thirds of scientific papers, seventy percent of the world's mail, ninety percent of what is written on the Internet is in English.

Source: BBC 4, rerecorded with an American speaker (2000 & 2003)

HALLOTT SZÖVEG ÉRTÉSE
A HANGANYAG SZÖVEGÁTIRATA (TAPESCRIPPT)

Task 3: TAPESCRIPPT

Announcer: Well let's take a look at the first editions of Saturday's newspapers now, I'm joined in the studio by Tim Franks.

Tim: This from The Oxford Star. "Have-a-go granny", Phyl Gibbard proved you are never too old for anything when she took a light aircraft for a test flight on the eve of her 81st birthday. Phyl from Evans Lane, Kidlington had never flown at all, then she found herself on taking off from Kidlington Airport on a trial lesson in a 160 horse-power Piper Warrior. During the half-hour flight over Oxford-Kidlington, Blenheim and Brill, Phyl took the controls for a ten-minute stint under the expert eyes of instructor Gino Gambaro. The lesson, a surprise present from her son Terry and daughter-in-law Lynn for Phyl's 81st birthday, came two weeks after her first holiday trip abroad, a day trip to France. Pilot Gino said she'd done very well, taking control of the singled-engine aircraft for a while, then it stopped. There is no age limit, it depends on the person. Work that out if you can. However, I'm very pleased to say that the accompanying picture suggests that Phyl thoroughly enjoyed herself.

Well Phyl's 81, but Mrs Gianlista is 100. The Oxford Times reports that friends and family toasted Mrs Gianlista with sparkling wine to celebrate her 100th birthday, but she stuck to her usual daily glass of brandy, which, she insists, does her good.

Source: Fox Radio FM, Oxford (1998)